

Przenośny niszczytel owadów 2 w 1

orava

MK-6
Instrukcja obsługi

PL



CE

MK-6

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do niszczenia owadów w zakresie związanym z możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkownika i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy.

Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo poranienia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA - OSTRZEŻENIA

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami! W zależności od modelu niszcyciele owadów można stosować wewnątrz lub na zewnątrz pomieszczeń
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej.
- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie zostało wyprodukowane z przeznaczeniem do użytku domowego oraz w pomieszczeniach przeznaczonych do czasowego zamieszkania lub wykorzystania do celów prywatnych.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Tego urządzenia nie należy stosować w pomieszczeniach produkcyjnych ani poza pomieszczeniami zamkniętymi!
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - ciekącej lub kapiącej wody,
 - zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

CHARAKTERYSTYCZNE WARUNKI UŻYTKOWANIA

1. Temperatura wokół urządzenia: -10 do +65 °C
2. Wilgotność: 15 ÷ 85 %
3. Wysokość nad poziomem morza: ≤ 2 000 m
4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie **skondensowanej wody lub pary**
5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zasilanego prądem elektrycznym należy zawsze upewnić się czy napięcie źródła zasilania odpowiada wartościom określonym dla danego urządzenia, a zapisanym na jego tabliczce znamionowej.
- To urządzenie jest przeznaczone do zasilania prądem zmiennym o napięciu z sieci: 1/N/PE 230V~ 50Hz.
- Bezpieczeństwo elektryczne zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy urządzenie zostało właściwie przyłączone do przewidzianego dla niego źródła zasilania.
- Urządzenie zasilane elektrycznie należy przyłączać do łatwo dostępnego gniazdka źródła zasilania, aby w razie konieczności możliwe było szybkie odłączenie urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający należy odłączać od źródła zasilania trzymając go za wtyczkę nigdy zaś nie ciągnąć za kabel.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy sprawdzić czy jego parametry techniczne, (np. natężenie prądu) są wystarczające do użycia go dla przyłączenia danego urządzenia elektrycznego.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dopasowana do gniazdka źródła zasilania. Nie wolno używać żadnych reduktorów ani adaptorów pomiędzy wtyczką, a gniazdkiem!
- Przewodu zasilającego nie skręcać nie zginać ani nie przyciskać ciężkimi przedmiotami. Należy chronić go przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz wpływem ekstremalnych warunków pogodowych (zalenie, zamoknięcie, oraz zbyt wysokie lub zbyt niskie temperatury). Uszkodzony przewód zasilający może być przyczyną śmiertelnego niebezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaprzestać jego używania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy wymianę przewodu zasilającego powierzyć serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta.
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączenie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane.
- Urządzenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Podczas pracy i magazynowania należy urządzenie przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Należy pamiętać aby poza ich zasięgiem pozostawał także przewód zasilający.
- Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zachować szczególną uwagę. Nie używać urządzenia w stanie zmęczenia, ani pod wpływem leków lub środków odurzających zmniejszających koncentrację.
- Nieostrożność podczas użytkowania może spowodować wiele niebezpieczeństw.

Wskazówki ważne dla zachowania bezpieczeństwa. Prosimy przeczytać uważnie!

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkowanie tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unaocznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach.



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że urządzenie pracuje pod napięciem. Nie zdejmować z urządzenia pokrywy ochronnej. W wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!



Ten symbol oznacza, że produkt posiada podwójną izolację pomiędzy częściami zasilanymi z sieci elektrycznej, a częściami dopuszczonymi do bezpiecznego dotykania. Urządzenie nie wymaga uziemienia ani specjalnych instalacji.



Ten symbol przypomina użytkownikowi, żeby produktu Nie zanurzać w wodzie ani w innej cieczy! W przypadku wpadnięcia urządzenia do wody grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym i utrata życia!!



Uwaga : Niebezpieczne napięcie!

Rozpakowanie / Materiały ochronne

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie, i odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych. Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Kontrola/Przygotowanie do pracy

- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części (np. rozerwanie przewodu zasilającego).
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!

Ostrzeżenia:

- Przed przyłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy zawsze upewnić się, że napięcie w gniazdku odpowiada wartościom umieszczonym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przed każdym użyciem sprawdzić czy nie jest uszkodzony przewód zasilający
- Nie używać urządzenia jeśli stwierdzimy jakiegokolwiek jego uszkodzenie.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!
- Nie używać urządzenia w miejscach zagrożonych eksplozją, w których znajdują się materiały łatwopalne (płyny, prochy lub gazy).
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!

Użytkowanie/Dozór

Ostrzeżenia

- Urządzenie należy użytkować wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem dostarczonym przez producenta
- Nie wolno przyłączać do źródła zasilania urządzenia, które nie zostało wyjęte z opakowania.
Niebezpieczeństwo wywołania pożaru!
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, kurzu, bezpośredniego działania promieni słonecznych ani nadmiernej wilgoci.
- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk, basenów ani innych zbiorników z wodą. Jeśli urządzenie wpadło do wody nie wyciągać go! Najpierw należy urządzenie odłączyć od źródła zasilania. Po takim wypadku konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo zwarcia elektrycznego!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w stodółach, stajniach, garażach i tym podobnych pomieszczeniach, w których mogą być przechowywane materiały suche lub łatwopalne.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub nadmiernej wilgoci! Jeśli urządzenie jest przeznaczone do użytku zewnętrznego, musi być chronione pergolą lub dachem (daszkiem lub markizą).
- Urządzenia nie spryskiwać wodą ani inną cieczą.
- Urządzenie używać i przechowywać z dala od substancji i pyłów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników ani źródeł otwartego ognia lub innych źródeł ciepła.
- Nie ustawiać urządzenia na powierzchniach pochytych.

- Urządzenie należy zainstalować w miejscach zapewniających dobry dostęp i łatwą obsługę urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie może być używane jako urządzenie profesjonalne. Należy używać je wyłącznie do celu przeznaczonego przez producenta.
- Nigdy nie należy podejmować się własnoręcznej naprawy, demontażu ani innej ingerencji we wnętrze urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub trwałe uszkodzenie urządzenia. Wszystkie naprawy należy pozostawić wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
- Odgłosy (trzaski) pochodzące z kontaktu owadów z siatką z napięciem są charakterystyczne dla prawidłowego działania urządzenia.
- Urządzenie należy umieścić w miejscach, w których owady w pomieszczeniu lub dostające się z zewnątrz będą reagowały na światło.

UWAGI O BEZPIECZEŃSTWIE DLA ŹRÓDEŁ ZASILANIA

- Zasilacza AC, przewodu zasilającego ani jego wtyczki nie dotykać mokrymi lub wilgotnymi rękami. Zawsze należy dokładnie wycierać ręce, przewód zasilający i urządzenie suchą szmatką. Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Do gniazda zasilacza AC na urządzeniu nigdy nie wkładać ani nie wtykać żadnych obcych przedmiotów lub narzędzi (np. śrubokręt itp.).
Niebezpieczeństwo zwarcia elektrycznego!
Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Przejściówek podróźnych (do zagranicznych gniazdek elektrycznych) nie używać jako przewodu zasilającego.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo wywołania pożaru!
- Odłączając przewód zasilający od źródła zasilania należy trzymać za wtyczkę, a nigdy nie za przewód.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Urządzenie czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką. Przed czyszczeniem zawsze należy najpierw odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie używać wody do czyszczenia urządzenia!

LIKWIDACJA

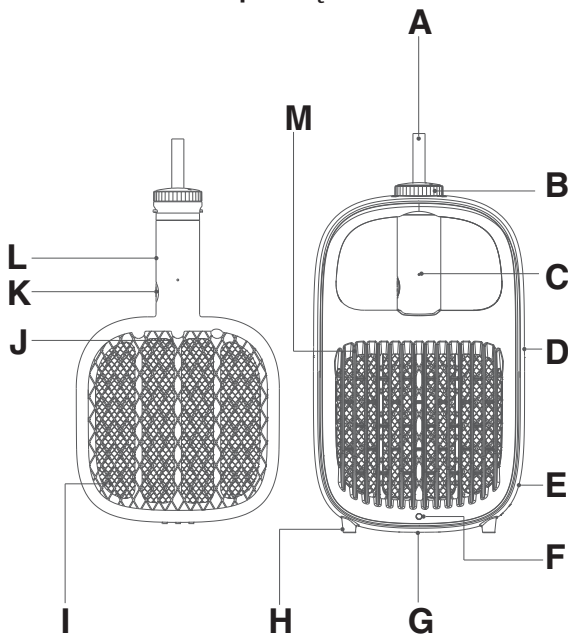
- Po zakończeniu okresu użytkowania zużyte urządzenie należy oddać do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Podstawowe informacje o urządzeniu

Przenośny niszczytel owadów 2 w 1 MK-6

- Ekologiczne niszczenie owadów za pomocą wysokiego napięcia
- Działa bez użycia toksyn i trucizn
- Ultrafioletowe podświetlenie LED
- Aktywny i pasywny sposób użytkowania
- Proste użycie i łatwe czyszczenie
- Zasilanie/ładowanie poprzez złącze microUSB

Opis części



A Haczyk do zawieszania

B Zamek blokady rakiety

C Wskaźnik ładowania

D Stojak

E Złącze zasilania microUSB
(przyłączenie zasilacza AC lub kabla do ładowania)

F Wskaźnik działania

G Przetącnik włączenia/wyłączenia stojaka

H Nóżki

I Siatka z wysokim napięciem

J Wskaźnik włączenia rakiety

K Przycisk włącz/wyłącz rakiety

L Uchwyt rakiety

M Ultrafioletowe podświetlenie LED

Przygotowanie i obsługa

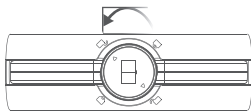
Aby przygotować urządzenie do pracy i uruchomić je należy postępować wg poniższych informacji.

Zasilanie

Urządzenie jest zasilane z akumulatora litowego Li-ion 130 mAh, 3,7 V. Akumulator zasilany i ładowany jest z właściwego zasilacza z wyjściowym prądem stałym 5 V, 500 - 1 000 mA za pomocą dodawanego przewodu USB z wtyczkami microUSB/USB. Zasilacz należy przyłączyć do źródła zasilania, Wtyczkę USB przewodu zasilającego przyłączyć do zasilacza AC zaś wtyczkę microUSB przyłączyć do złącza microUSB na urządzeniu. Podczas ładowania będzie na czerwono świecił wskaźnik LED ładowania (C). Gdy wskaźnik zaświeci się na zielono oznacza to naładowanie akumulatora. Urządzenie można ładować za pomocą komputera PC po połączeniu gniazda USB komputera z gniazdem zasilania/ładowania urządzenia.

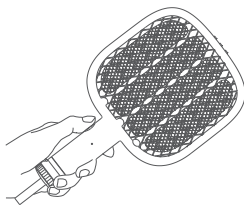
Funkcja rakiety

1. Blokadę bezpieczeństwa rakiety (B) przestawić w kierunku znaku odblokowanej blokady i zdjąć raketę ze stojaka (D).
2. Raketę uchwycić za uchwyt (L).
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk (K), włączający na czerwono wskaźnik działania (J) i kierować siatkę rakiety w stronę owada do zniszczenia.



Uwaga

Nie należy próbować zlikwidowania owada poprzez przyciśnięcie go siatką rakiety do jakiegokolwiek przedmiotu lub powierzchni. Owady należy niszczyć w powietrzu. Nie stosować tego sposobu podczas ładowania urządzenia.



4. Puszczanie przycisku (K) powoduje zgaszenie czerwonego wskaźnika i wyłącza działanie rakiety.

Funkcja niszcyciela owadów

1. Raketę trzymaną za uchwyt (L) wsuwamy dokładnie do stojaka (D).
2. Blokadę bezpieczeństwa rakiety (B) przestawiamy w kierunku znaku odblokowanej blokady
3. Przewód USB przyłączamy wtyczką microUSB do gniazda ładowania microUSB urządzenia (E).
4. Przesunięciem przełącznika (G) do pozycji ON włączamy tryb niszczenia owadów. Podświetlenie siatki zaświeci się wabiąc owady. Przesunięciem przełącznika (G) do pozycji OFF wyłączamy urządzenie.

Uwaga

Aby niszcyciel owadów działał, czujnik światła urządzenia musi wykrywać ciemność, a urządzenie musi być włączone.

Czyszczenie i konserwacja

Do czyszczenia urządzenia nie używać żadnych ostrych przedmiotów. Przed każdym czyszczeniem zawsze należy sprawdzić, czy urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

Dla zwiększenia skuteczności podświetlenia należy na bieżąco usuwać pozostałości po owadach z dna urządzenia.

Nie używać do czyszczenia żadnych środków chemicznych takich jak rozpuszczalniki lub benzyny.

Nie wkładać urządzenia do wody ani do innej cieczy.

Nie używać do czyszczenia żadnych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić urządzenie. Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej szmatki.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odstawić je w bezpieczne, suche miejsce pozostające poza zasięgiem dzieci.

Dane techniczne

Zasilanie (ładowanie):	prawkładowy zasilacz (ładowarka) z wyjściowym napięciem stałym 5 V/0,5 - 1 A (nie jest dodawany). Wbudowany akumulator litowy 3,7 V, 130 mAh - czas ładowania ok. 3 godz. 1 000 V
Wysokie napięcie:	1 000 V
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	17,5 x 29 x 5,4 cm
Ciężar:	590 g

Producent zastrzega sobie prawo do zmian!

Producent:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrybutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

Likwidacja i recykling zużytego lub zepsutego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

W styczniu 2003 roku Komisja Europejska przyjęła dyrektywę UE w sprawie zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego **WEEE (Waste Electrical And Electronic Equipment Directive)**. Symbol przedstawiony obok (**przekreślony kosz na śmieci**) umieszczony na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia tego nie wolno wyrzucać do nieposegregowanych odpadów domowych.



W sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (SEE) mogą znajdować się ciecze lub substancje, które mogą mieć poważny, negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy. Informacji i porad związanych z likwidacją tego typu urządzeń należy szukać bezpośrednio w odpowiednich urzędach, firmach powołanych do tego celu, u producenta lub dystrybutora. Likwidowane urządzenie należy pozostawić w stanie pozwalającym na jego dalszy recykling bądź utylizację. Niestosowanie się do powyższych zarządzeń może spowodować naliczenie kar pieniężnych.

Materiały opakunkowe zużyte po rozpakowaniu urządzenia należy oddać do recyklingu i dalszego przetworzenia w formie posegregowanych odpadów.

Jeśli stare urządzenie elektroniczne nadal jest w dobrym stanie lub można je naprawić, rozważ przekazanie go organizacji charytatywnej lub potrzebującej osobie. Przedłużając okres użytkowania starego urządzenia chronisz przyrodę, zmniejszasz wykorzystywanie zasobów naturalnych i unikasz produkowania dodatkowych odpadów.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

